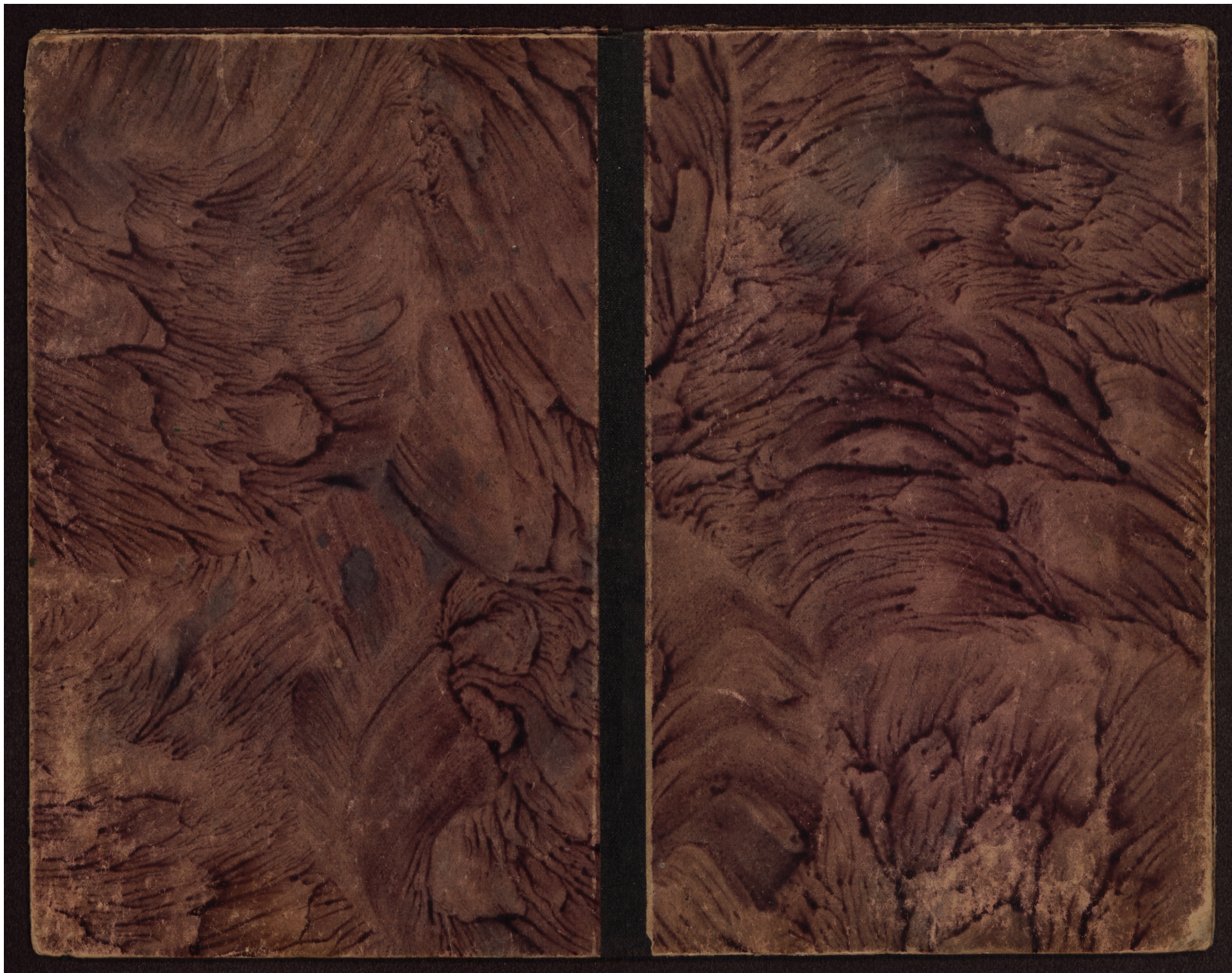




**PRĄKTYCZNY
PODRĘCZNIK
POCZĄTKOWEGO CZYTANIA
PO
ARABSKU**



**WYDAWNICTWO
MUFTJATU NA RZECZPOSPOLITĄ
POLSKĄ**

M. WILNO - 1937 R.

ا ب ت ث ج ح خ
د ذ ر ز س ش ص
ض ط ظ ع غ ف ق
ک ل م ن و ه لای

e — *fatha*, postawiona nad literę wymawia się: $\dot{e} = e, \acute{e} = be$
i — *nieśra*, „ pod „ „ „ : $\dot{i} = i, \acute{i} = bi$
a — *jathu* długa, „ nad „ „ „ : $\dot{a} = a, \acute{a} = ba$
iii — *nieśra* długa „ pod „ „ „ : $\dot{iii} = iii, \acute{iii} = biii$
u — *domma* „ nad „ „ „ : $\dot{u} = u, \acute{u} = bu$

W przeciwnym wypadku, kiedy litera nie posiada
samogłoski (karaku) oznacza ona znaczeniem..... znany
sakin, sukun, aido dżem, mający kształt matematycznego zera
albo półkreski z ostatnią kwadrantem umieszczoną zawsze nad literą.
i nigdy nie używa się na początku wyrazu napr.

أَزْ - ur أَنْ - en أُزْرُ - uzru i. t. d.

یا سق

Nazwy liter	Nztałt samodzielny	Nztałt na początku wyrazu	Nztałt w środku wyrazu	Nztałt na końcu wyrazu	wartość fonetyczna odpowiadająca dźwiękowi literze polskiej (węgierskiej angielskiej)
Ty	ط	ط	ط	ط	T (twarde)
Zy	ظ	ظ	ظ	ظ	Z (twarde)
Ein	ع	ع	ع	ع	A (gładkie)
Gum	غ	غ	غ	غ	g (gładkie)
Fa	ف	ف	ف	ف	F
Kaf	ق	ق	ق	ق	K (twarde)
Kiaf	ك (ك)	ك	ك	ك	K (miękkie)
Lam	ل	ل	ل	ل	L
Mim	م	م	م	م	M
Nun	ن	ن	ن	ن	N
Wau	و	و	و	و	W (wau)
Ha	ه	ه	ه	ه	H
Lam-alif	لا (لا)	لا	لا	لا	La
Ja	ي	ي	ي	ي	J

Nazwy liter	Nztałt samodzielny	Nztałt na początku wyrazu	Nztałt w środku wyrazu	Nztałt na końcu wyrazu	wartość fonetyczna odpowiadająca dźwiękowi literze polskiej (węgierskiej angielskiej)
Alif	ا	ا	ا	ا	A
Ba	ب	ب	ب	ب	B
Ta	ت	ت	ت	ت	T (miękkie)
Tsa	ث	ث	ث	ث	Ts, (th angielski)
Dzim	ج	ج	ج	ج	Dz
Ha	ح	ح	ح	ح	H (silny, przy końcu)
Cha	خ	خ	خ	خ	Ch (miękkie)
Dał	د	د	د	د	D (niepełne)
Dzał	ذ	ذ	ذ	ذ	Dz (angielski)
Ra	ر	ر	ر	ر	R
Za	ز	ز	ز	ز	Z (miękkie)
Bin	س	س	س	س	S
Szin	ش	ش	ش	ش	Sz
Sad	ص	ص	ص	ص	S (twarde)
Dat	ض	ض	ض	ض	D (twarde)

Хауф *А* *ا* *أ*

Pravda *ر* *ر* *ر*

ار *ار* *ار*

Зна *ز* *ز* *ز*

از *از* *از* *از* *از*

Мум *م* *م* *م*

ام *ام* *ام* *ام* *ام*

امر *امر* *امر* *امر* *امر*

Ма *ت* *ت* *ت*

مت *مت* *مت* *مت* *مت*

Нип *ن* *ن* *ن*

ان *ان* *ان* *ان* *ان*

انت *انت* *انت* *انت* *انت*

امر *امر* *امر* *امر* *امر*

Уа-а *ي* *ي* *ي*

اي *اي* *اي* *اي* *اي*

يمن *يمن* *يمن* *يمن* *يمن*

امر *امر* *امر* *امر* *امر*

بَ بْ بٍ

أَبَ ابْنُ بِنْتُ بَيْتُ بَيْنُ رَيْبُ
زَيْنَبُ بَرَبَرُ بَيْرَمُ أَبْرَمُ مِنْبَرُ
بِأَمْرَيْنِ بِيَّتَيْنِ مِنْبَرَيْنِ زَيْنَبَيْنِ

كَ كْ كٍ (ك - ك)

كَمْ كَمُ كُنْ كِي

بَكَرُ مَكَرُ كَرَمُ كَنْزُ تَرَكَ
كَتَبَ يَكْتُبُ تَرَكَ يَتَرَكَ كَتَبْتُمْ
أَمَرَكَ. أَمَرْتُكَ. كُنْتُ. مُمْكِنُ.

لَ لْ لٍ

أَلْ بَلْ لَمْ لَمْ لَنْ كِلْ
نَزَلَ لَزِمَ كَمَلَ أُنْزِلَ أَلْزَمَ أَكْمَلَ

وْ وُ وٍ

أَوْ دَوْ نَوْ لَوْ
أَوَّلُ وَتَرُ وَمَنْ كَوْنُ وَلَمْ وَكَمْ

شَ شْ شٍ

رَشُ بَشُ شَرُ شَقُ شَمُ شَكُ
بِشْرُ شَرِبَ شَهْرُ نَشَرُ شُكْرُ شُرِبَ

ه ه ه (ه)

هَبْ هَمَّ هَلْ هَوَّ هِيَ هُمْ زَهْ
أَمَّ وَهَبْ لَهَبْ وَمَمَّ لَهْمُ بِهِمُ
مِنَهُ مِنْهُمْ إِلَيْهِ إِلَيْهِمْ أَمِلَهُمْ

ف ف ف ف

فَمَ فَنَ كَفَى فَلَكَ كَفَنُ نَفَرُ

ق ق ق ق

زُقُ قِنَ قُلْ اِنْقَلَبْ يَنْقَلِبُ

س س س س

بَسَّ سَمَّ مَسْلَمَ سِنَ سِلَ

ث ث ث ث

بَثَّ ثَبَّ ثَمَّ مِثْلُ يُكْثِرُ اسْتَثْقَلَ

ض ض ض ض

ضَيَّقَ عَضِلَ يَضْطَرِبُ ضَهَبَ اسْتَضَعَفَ

ذ ذ ذ ذ

إِذْ مَذْ حَذْ عَذْ ذَبْ ذُقْ ذَرْ مَذْ
ذَهَلَ يَذْهَلُ بَذَلَ يَبْذُلُ أَذْهَبَ يَذْهَبُ

ظ ظ ظ

ظُنُّ ظِلُّ قَظْ حَظْ عَظْ لَظْ
ظَهَرَ يَظْهَرُ نَظَرَ يَنْظُرُ ظَلَمَ يَظْلِمُ

ح ح ح

حَى حِلْ حَجْ حَسَنَ حَسَبَ حَسَدَ
مُحْسِنٌ يَسْتَحْسِنُ إِحْرَمَ مَحْفَلٌ أَحْسَنَ

د د د

دَمٌ دَلَدٌ يَغْتَدِلُ اسْتَرْشَدَ أَشْهَدَ

ع ع ع

بَعِ عَنْ عَبَّ عَجَفَ جَعَلَ عَجَمَ

ص ص ص

صَمٌ صَفَى فَصَّ صَرَفَ صَبَرَ بَصَرَ قَصَبَ
نَصَرَ يَنْصُرُ اسْتَبَصَرَ يَسْتَبْصِرُ

ط ط ط

طَلَّ طَى شَطَّ بَطَّ قَطَّ فَقَطَّ
اِصْطَبَرَ يَصْطَبِرُ اسْتَوَطَنَ يَسْتَوِطِنُ

خ خ خ

خَبٌ خَلَّ خَرَجَ خَبَرَ خَشَبَ خَلَقَ
خَيْرٌ خَتَمَ خَمَرَ خَوَفَ مَخَرَجَ مَخْبِرَ

غ غ غ

غَمَّ غَبَّ غَدَّ غَيْرَ بَغْلٍ فَرَّغَ
غَبَّغَبَ يَشْتَغِلُ مَغْرِبٌ إِغْلَبَ يَسْتَغْفِرُ

Drum Dre ج ج ج

جَمَّ جَرَّ جَنَّ جَبَّ جُدَّ

تَجَوَّرَبَ يَتَجَوَّرَبُ إِسْتَجَلَبَ يَسْتَجَلِبُ

zor ظ ظ ظ

ظَنَّ ظَلَّ فَظَّ حَظَّ عَظَّ لَظَّ
أَظْهَرَ أَظْفَرَ مَظْهَرَ مَنَظَرَ مَظْهَرَ مُظْلِمَ

Sylaby dīngie.

ا ي و

ا	اى	اُو	با	بى	بُو	تا	تى	تُو
ثا	ثى	ثُو	جا	جى	جُو	حا	حى	حُو
خا	خى	خُو	دا	دى	دُو	ذا	ذى	ذُو
را	رى	رُو	زا	زى	زُو	سا	سى	سُو
شا	شى	شُو	صا	صى	صُو	ضا	ضى	ضُو
طا	طى	طُو	ظا	ظى	ظُو	عا	عى	عُو
غا	غى	غُو	فا	فى	فُو	قا	قى	قُو
كا	كى	كُو	لا	لى	لُو	ما	مى	مُو
نا	نى	نُو	وا	وى	وُو	ها	هى	هُو
يا	يى	يُو						

مَالٌ حَالٌ نَارٌ جَاهٌ شَامٌ سَامٌ
 بَارِيٌّ عَالِيٌّ رَاضِيٌّ قَاضِيٌّ هَادِيٌّ حَالِيٌّ
 كَلَامٌ سَلَامٌ حَلَالٌ حَرَامٌ جَلَالٌ جَمَالٌ كَمَالٌ
 إِمَامٌ حِسَابٌ نِظَامٌ غَرَابٌ غَلَامٌ غُبَارٌ تُرَابٌ
 أَمْوَالٌ أَحْوَالٌ أَعْمَالٌ آمَاتٌ أَمْرَاضٌ
 قَوَاعِدٌ عَوَامِلٌ شَوَاهِدٌ جَوَاهِرٌ كَوَاكِبٌ مَكَاتِبٌ
 اِكْتِرَامٌ اِعْلَامٌ اِخْلَاصٌ اِظْهَارٌ اِصْلَاحٌ اِفْسَادٌ
 عَالِمٌ صَابِرٌ مَاهِرٌ طَالِبٌ فَاتِحٌ صَالِحٌ
 قَامَا طَافَا تَابَا قُولِي طُوفِي تُوبِي

يُقَالُ يُطَافُ تُتَابُ يَقُولُ تَقُومُ يَطُوفُ
 يَتَوَبَانِ يَقُولُونَ تَقُومُونَ يَطُوفُونَ تَقُولُونَ
 يَنْصَرُونَ تَدْخُلُونَ يَعْلَمُونَ تَعْمَلُونَ

Litery z teszdidem

czyli znakiem ortograficznym, który oznacza podwójnie spółgłoski, nad którą się znajduje i posiada kształt و

... و و و ...

رَبٌّ = رَبِّبٌ، رَبٌّ = رَبِّبٌ، رَبٌّ = رَبِّبٌ.

اِنْ اَنَّ اَمَّ بَرَّ جَرَّ حَجَّ شَكَّ
 بَرُّ جَرُّ حَجُّ شَكُّ ذَمُّ حَقُّ شَرُّ
 بَرُّ سَرُّ سِتُّ عِزُّ ظُلُّ حِلُّ حِسُّ

حَرِّمَ رَزَقَ يَسِّرَ بَشِّرَ فَضِّلَ
 اِسْتَرَدَّ اِسْتَحَبَّ اِسْتَعْلَلَ اِسْتَدَلَّ

Litery z tanwinami

czyli z podwójnymi znakami krótkimi 5

أُ = en = اِنْ اِ = in = اِنْ أُ = un = اُنْ

patrz ćwiczenie na str. 16-g.

أَبَا ثَا جَا هَا دَا ذَا
رَا زَا شَا مَا طَا ظَا عَا
فَا قَا كَا لَا مَا نَا وَا هَا يَا

ا ب ت ث ج ح خ د ذ
ر ز س ش ص ض ط ظ ع غ
ف ق ك ل م ن و ه ي

أ ب ث ث ج ح خ د ذ
ر ز ش س ص ض ط ظ ع غ
ف ق ك ل م ن و ه ي

ثَوْبًا ثَوْبٌ ثَوْبٌ ثَوْبًا ثَوْبٌ ثَوْبٌ
لَيْثًا فَوْجٌ لَوْحٌ فَرْقًا طَوْدٌ عَوْدٌ
مَوْرًا قَوْرٌ قَوْسٌ عَرِشًا عَرِضٌ حَوْضٌ
سَوْطًا غَيْظٌ شَرَعٌ فَرْغًا خَوْفٌ شَوْقٌ
دَرْكًا حَوْلٌ نَوْمٌ لَوْنًا دَلْوٌ شَرْدٌ

Taszdid (تنويني تشديد) *z tanwinami*

(an) = َ (ya) = ِ (en) = ُ

رَبًّا = (رَبِّينَ)، رَبٌّ = (رَبِّينَ)، رَبٌّ = (رَبِّينَ).

حَبًّا بِرًّا جَرًّا مَسًّا كَفًّا مَنًّا

سِتًّا سِرًّا حِلًّا حِسًّا عِزًّا بِرًّا

دُرًّا ذُلًّا أُمُّ خُفٍّ بَرٍّ كَلٍّ

مَبِيضًا مَسْوَدٌ مَصْفَرٌّ مَحْمَرًّا مَخْضَرٌّ

مَهْتَرًا مَحْتَجٌّ مَنَسَدٌ مَضْطَرٌّ مَخْتَصٌّ

مُسْتَرِدًّا مُسْتَحِبٌّ مُسْتَحِلٌّ مُسْتَدِلًّا مُسْتَعِدٌّ

أَلِفٌ وَهَمْزَةٌ.

Alif z hamza (ا) = hamza

ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا

(1) أَمَرَ أَخَذَ قَرَأَ يَقْرَأُ

(2) أَمَرَ أَخَذَ قَرَأَ يَقْرَأُ

Jak wymawią się słowa na końcu zdania.

نَسْتَعِينُ * يَوْمِنُونَ * يَعْلَمُونَ *
 نَسْتَعِينُ * يَوْمِنُونَ * يَعْلَمُونَ *
 يُسْرًا * أَبَدًا * تَوَابًا * حَامِيَةً *
 يُسْرًا * أَبَدًا * تَوَابًا * حَامِيَةً

Przekształcenie spółgłosek w wymowie.

(مِنْ مَسِدٍ) = (مِمَّسِدٍ)، (لَنْ نُوْمِنَ) = (لَنُؤْمِنَ)
 (مِنْ وَلِيٍّ) = (مِوَلِيٍّ)، (وَمَنْ يَعْمَلْ) = (وَمَيَّعْمَلْ)
 (وَمَنْ لَمْ) = (وَمَلَّمْ)، (مِنْ رَبِّهِمْ) = (مِرَرَبِّهِمْ)
 (هَدَى مِنْ) = (هَدَمَّ مِنْ)، (شَيْئًا نَكْرًا) = (شَيْئَنَكْرًا)
 (إِلَهُ وَاحِدٌ) = (إِلَهُوَاحِدٌ)، (خَيْرٌ أَيْدٍ) = (خَيْرِيَّيْدٍ)
 (هَدَى لِلْمُتَّقِينَ) = (هَدَا لِلْمُتَّقِينَ)، (غَفُورٌ رَحِيمٌ) = (غَفُورِيَّ رَحِيمِيَّ)
 (قُلْ ربي) = (قُرُوبِي)

كَلِمَاتُ إِيمَانٍ

سлова аистоты
 Ісламу: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ

Слова признания веры: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
 وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

Слова единости Божией:

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ
 لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ حَيٌّ
 لَا يَمُوتُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

Слова запрещения неверия:

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أَشْرِكَ بِكَ شَيْئًا وَأَنَا أَعْلَمُ
 وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا لَا أَعْلَمُ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَامُ الْغُيُوبِ

كَلِمَةُ الْاِسْتِغْفَارِ

patrz str. 20.

كَلِمَةُ الْاِسْتِغْفَارِ — Słowa o przebaczeniu

اَسْتَغْفِرُ اللهَ، اَسْتَغْفِرُ اللهَ، اَسْتَغْفِرُ اللهَ
تَعَالَى، مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ اَذْنَبْتُهُ عَمْدًا اَوْ خَطَا، سِرًّا
اَوْ عَلَانِيَةً، وَاتُوبُ اِلَيْهِ مِنَ الذَّنْبِ الَّذِي اَعْلَمُ مِنْ
الذَّنْبِ الَّذِي لَا اَعْلَمُ، اِنَّكَ اَنْتَ عَلَامُ الْغُيُوبِ

اِيْمَانٌ مُفَصَّلٌ — Symbole wiary

اٰمَنْتُ بِاللّٰهِ وَمَلٰئِكَتِهِ وَكِتٰبِهِ وَرَسُلِهِ
وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَالْقَدْرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ مِنْ
اللّٰهِ تَعَالٰى وَالْبَعْثِ بَعْدَ الْمَوْتِ



Niektóre modlitwy i wyjątki z Koranu.

اَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ — سورة الفاتحة

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ الرَّحْمٰنِ
الرَّحِيْمِ، مَلِكِ يَوْمِ الدِّيْنِ اِيَّاكَ نَعْبُدُ
وَإِيَّاكَ نَسْتَعِيْنُ، اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ
صِرَاطَ الَّذِيْنَ اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ، غَيْرِ
الْمَغْضُوْبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّيْنَ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ — أول سورة البقرة

اَلَمْ يَكُنْ لَكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ فِيْهِ هَدٰى
لِلْمُتَّقِيْنَ، الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِالْغَيْبِ
وَيُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ
وَالَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِمَا اُنْزِلَ اِلَيْكَ وَمَا اُنْزِلَ

مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يَوْقِنُونَ ۖ أُولَٰئِكَ
عَلَىٰ هُدًى مِنْ رَبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۖ

سُورَةُ الضُّحَى ۝ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝
وَالضُّحَى ۝ وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَى ۝ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ
وَمَا قَلَىٰ ۖ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لَكَ مِنَ الْأُولَىٰ ۖ
وَلَسَوْفَ يَعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ ۖ أَلَمْ يَجِدْكَ
يَتِيمًا فَآوَىٰ ۖ وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ ۖ وَوَجَدَكَ
عَائِلًا فَاغْنَىٰ ۖ فَامَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ ۖ وَامَّا
السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ ۖ وَامَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ۖ

سُورَةُ الْأَنْشُرَاحِ ۝ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝
أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ۖ وَوَضَعْنَا عَنكَ وِزْرَكَ ۖ
الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ ۖ وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۖ
فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۖ إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۖ
فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ ۖ وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ ۖ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝
إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۖ وَمَا أَدْرَاكَ مَا
لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۖ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ ۖ مِنْ أَلْفِ
شَهْرٍ ۖ تَنْزِيلُ الْمَلَكِ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ
مِنْ كُلِّ أَمْرٍ ۖ سَلَامٌ هِيَ حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ ۖ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝
وَالْعَصْرِ ۖ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ۖ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ۖ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝
الْهِيكَمُ التَّكَاثُرُ ۖ حَتَّىٰ زُرْتُمُ الْمَقْبِرَ ۖ كَلَّا
سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۖ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۖ كَلَّا لَوْ
تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ ۖ لَتَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ ۖ ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا
عَيْنَ الْيَقِينِ ۖ ثُمَّ لَتَسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ ۖ

سورة النمل ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

الْم تَرَكَيْفُ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ﴿١﴾
يَجْعَلُ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ﴿٢﴾ وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ
طَيْرًا أَبْيَلَ ﴿٣﴾ تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِنْ
سُجْجِيلٍ ﴿٤﴾ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَأْكُولٍ ﴿٥﴾

سورة قريش ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

لِئَلْفِ قُرَيْشٍ ﴿١﴾ اِيْلَفِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ
وَالصَّيْفِ ﴿٢﴾ فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ﴿٣﴾
الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ ﴿٤﴾ وَآمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ ﴿٥﴾

سورة ارايت ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

اَرَاَيْتَ الَّذِي يَكْذِبُ بِالْدينِ ﴿١﴾ فَذَلِكَ الَّذِي
يَدْعُ الْيَتِيْمَ ﴿٢﴾ وَلَا يُحِضُّ عَلَى طَعَامِ الْمَسْكِيْنِ ﴿٣﴾
فَوَيْلٌ لِلْمُصْلِيْنَ ﴿٤﴾ الَّذِيْنَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ
سَاهُوْنَ ﴿٥﴾ الَّذِيْنَ هُمْ يَرَاؤُنَ ﴿٦﴾ وَيَمْنَعُوْنَ الْمَاعُوْنَ ﴿٧﴾

سورة الكوثر ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

اِنَّا اَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ﴿١﴾ فَصَلِّ لِرَبِّكَ
وَانْحَرْ ﴿٢﴾ اِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْاَبْتَرُ ﴿٣﴾

سورة الكافرون ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ﴿١﴾ لَا اَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ﴿٢﴾
وَلَا اَنْتُمْ عِبُدُونَ مَا اَعْبُدُ ﴿٣﴾ وَلَا اَنَا عَابِدُ مَا
عَبَدْتُمْ ﴿٤﴾ وَلَا اَنْتُمْ عِبُدُونَ مَا اَعْبُدُ ﴿٥﴾ لَكُمْ
دِيْنُكُمْ وَلِيَ دِيْنِ ﴿٦﴾

سورة النصر ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ﴿١﴾ وَرَاَيْتَ النَّاسَ
يَدْخُلُوْنَ فِي دِيْنِ اللَّهِ افْوَاجًا ﴿٢﴾ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ
رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ اِنَّهٗ كَانَ تَوَّابًا ﴿٣﴾

سورة المسد ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

تَبَّتْ يَدَا اَبِيْ لَهَبٍ ﴿١﴾ وَتَبَّ ﴿٢﴾ مَا اَغْنٰ عَنْهُ مَالُهُ

وَمَا كَسَبَ سِمْيَاضًا نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ وَامْرَأَتَهُ
حَمَّالَةَ الْحَطَبِ فِي جَيْدِهَا حِجْلٌ مِّن مَّسَدٍ

سورة الاخلاص بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اللَّهُ الصَّمَدُ لَمْ يَلِدْ
وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ

سورة الفلق بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ مِن شَرِّ مَا خَلَقَ وَمِن
شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ وَمِن شَرِّ النَّفَّاثِ
فِي الْعُقَدِ وَمِن شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ

سورة الناس بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ مَلِكِ النَّاسِ إِلَهِ النَّاسِ
مِن شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ الَّذِي يُوَسْوِسُ
فِي صُدُورِ النَّاسِ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ

سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ
أَكْبَرُ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ

آية الكرسي بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ
سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي
الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا

بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ
وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ
وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا
يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ

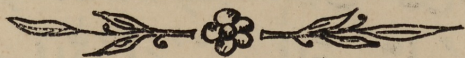


بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ
 كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ
 وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ
 وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا
 وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا
 وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ
 رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا
 رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إَصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ
 عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا
 مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ
 لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا
 عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْتَغِيثُكَ وَنَسْتَغْفِرُكَ وَنَسْتَهْدِيكَ
 وَنُوءُ مِنْ بِكَ وَنَتُوبُ إِلَيْكَ وَنَتَوَكَّلُ
 عَلَيْكَ وَنُثْنِي عَلَيْكَ الْخَيْرَ كُلَّهُ نَشْكُرُكَ
 وَلَا نَكْفُرُكَ وَنَخْلَعُ وَنَتَرَكُ مَنْ يَفْجُرُكَ
 اللَّهُمَّ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَلَكَ نُصَلِّي وَنَسْجُدُ
 وَإِلَيْكَ نَسْعَى وَنَحْفِدُ نَرْجُو رَحْمَتَكَ
 وَنَخْشَى عَذَابَكَ إِنَّ عَذَابَكَ بِالْكَافِرِ مُلْحِقٌ
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ
 وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ ۝ السَّلَامُ
 عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ ۝
 السَّلَامُ عَلَيْنَا وَ عَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ ۝
 أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
 عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ۝ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا
 مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَ
 هِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ ۝
 وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ
 كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ
 فِي الْعَالَمِينَ رَبَّنَا إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ ۝

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى
 لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ ۝
 فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ۝ وَمَنْ كَانَ
 مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۝
 يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ
 وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا
 هَدَاكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ وَإِذَا سَأَلَكَ
 عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ ۝ أُجِيبُ دَعْوَةَ
 الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ ۝ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي
 وَلْيُؤْءُوا مِنِّي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ۝



Intencja do سُنَّةِ الْفَجْرِ I-go namazu.

نَوَيْتُ أَنْ أَصَلِّيَ لِلَّهِ تَعَالَى صَلَاةَ سُنَّةِ الْفَجْرِ
مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ اقْتَدَيْتُ الْقُرْآنَ - اللَّهُ أَكْبَرُ

— I-szy rekiaat —

سُبْحَانَكَ ، أَعُوذُ ، بِسْمِ اللَّهِ ، الْحَمْدُ لِلَّهِ ،
أَمِينَ ، قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ، اللَّهُ أَكْبَرُ ،
سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ (3 razy) ، سَمِعَ اللَّهُ
لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ اللَّهُ أَكْبَرُ ، سُبْحَانَ
رَبِّيَ الْأَعْلَى (3 razy) اللَّهُ أَكْبَرُ ، اللَّهُ أَكْبَرُ ،
سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى (3 razy) ، اللَّهُ أَكْبَرُ

— II-gi rekiaat —

بِسْمِ اللَّهِ ، الْحَمْدُ لِلَّهِ ، أَمِينَ ، قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ
الدَّاسِ ، اللَّهُ أَكْبَرُ ، التَّحِيَّاتُ ، —

na prawą stronę — السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ

na lewą stronę — السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ

يَا رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

Intencja do 5-ciu namazów.

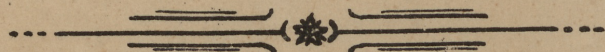
1). Sabach — صَلَاةُ سُنَّةِ الْفَجْرِ — صَبَاحٌ

2). Aüle — الظُّهْرُ — أَوْكَلَهُ — ” ”

3). Akinde — الْعَصْرُ — إِكْنَدَى — ” ”

4). Achszam — الْمَغْرِبُ — أَخْشَامُ — ” ”

5). Jacy — الْعِشَاءُ — يَاتَسِي — ” ”



رَبِّ لَيْسَ

وَلَا تَعْسَى

رَبِّ تَهْمَى

بِالْخَيْرِ وَجِبَى